

4. NEMZETKÖZI MINIATŰRTEXTIL TRIENNÁLÉ
4TH INTERNATIONAL TRIENNIAL OF MINIATURE TEXTILE

A ZSŰRI TAGJAI / MEMBERS OF THE JURY:

CEBULA KAZMIERCZAK Anna művészettörténész,
a Szombathelyi Képtár textilgyűjteményének vezetője /
art historian, curator of the Textile collection
in the Kunsthalle Szombathely

KESZTHELYI Katalin művészettörténész /
art historian

SÁRVÁRY Katalin textilművész, a
Moholy-Nagy Művészeti Egyetem docense,
a Kulturális Alapítvány a Textilművészetért elnöke /
textile artist, associate professor of the
Moholy-Nagy University of Art and Design,
President of the Cultural Foundation for the Textile Art

SIMONFFY Márta textilművész,
a Magyar Képzőművészek és Iparművészek
Szövetségének elnöke /
textile artist, President of the Association of
Hungarian Fine and Applied Artists

T. DOROMBY Mária textilművész,
a Budapesti Kommunikációs és Üzleti Főiskola docense /
textile artist, associate professor of the Budapest
College of Communication, Business and Arts

A KIÁLLÍTÓ MŰVÉSZEK ORSZÁGOK SZERINT

Amerikai Egyesült államok / United States of America
LINDENSTRAUSS LARSEN Ayelet
SMITH, Mary Ruth

Ausztria /Austria
CZIFRA Ágnes
ENZINGER, Gertraud
HOVÁNYI Erika
MAYER-MICHNAY, Michaela
PETRY, Brigitte
POCK, Gernot

Ausztrália / Australia
VEENSTRA, Anton

Brazilia / Brasil
HÜLSE, Elke

Csehország / Czeh Republik
HROMADOVÁ, Mária
HROMADOVÁ, Zuzana
VAŇKOVÁ - KUCHYNKOVÁ, Marie

Dánia / Denmark
BRODERSEN, Anne
ZAREMBA, Henryka

Egyesült Királyság / United Kingdom
HODGE, Maureen
SOROKA, Joanne

Finnország / Finland
KOIVISTO, Maire
TIMONEN, Marketta
VUORINEN, Pirkko

Franciaország / France
MICOUD, Françoise
STRAUBHAAR, Elisabeth

Hollandia / The Netherland
van BAARLE, Els
PET-JACOBS, Mirjam

Japán / Japan
ARIUCHI, NORIKO
MATSUMOTO, Noriko
MOTODA, Mahoko
MUROTANI, Hiromi
NAGANO, Goro
TAKAHASHI, Toshie
TANAKA, Yumiko
TASAKA, Sumiko
UMEDA, Kaori
WAKISAKA, Makiko

Lengyelország / Poland
BERGEL, Ewa Elżbieta
CZEREPAK, Beata
JACKOWIAK, Renata
KUŹNIAR, Elżbieta Anna
LATKOWSKA-ŻYCHSKA, Ewa
PISKUREWICZ, Violetta
SOBOŃ, Magda
WIĘCKOWSKA-KOWALSKA, Anna
WYRWA, Izabela
ŻYTKIEWICZ-OSTROWSKA, Ludwika

Litvánia / Lithuania
DEGENIENE, Virginia
SARAPIENĖ, Birutė

LIST OF THE ARTISTS BY COUNTRIES

Magyarország / Hungary
BÁNYÁSZ Judit
BOTH Eszter
CZEGLÉDI Júlia
CSOVELÁK Edit
CSŐKE Renáta
ERDŐSI Gabriella
FARAGÓ Márta
FOGEL Mária
FÓRIS Katalin
GIMESI Judit,
GÖBÖLYÖS Márta
HAGER Ritta
ILLÉS Orsolya Tünde
KECSETI Gabriella
KISS Katalin
KOZMA Vera
LŐRINCZ V Gabi
MAEVSZKA-KONCZ, Borjana
MAKKAI Márta
MENGESZ Ágnes
ORIENT Enikő
PARÓCZI Nóra
POLGÁR Csaba
R. FÜRTÖS Ilona
RICHTER Sára
SAJÓ Borbála
SEJBEN Lajos
SÜTŐ Éva
SZABÓ Verona
SZÉKELY Judit
SZIRÁKI Katalin
TÁMULY Zsuzsanna

Németország / Germany
BREYER, Martina
HOFFMEISTER, Beate

Norvégia / Norway
HANSEN, Cathrine
NODDELAND, Mie Vaale

Románia / Romania
BRUSTUREANU, Cornelia
DIACONU, Maria-Elisabeta
DIACONU, Rodica-Georgeta

Svédország / Sweden
ENARSSON, Ingrid

Szlovákia / Slovakia
BALÁŽOVÁ, Mária
BRANIŠOVÁ, Zuzana

Törökország / Turkey
DEMIR PARLAK, Seuda
DICMEN, Pelin
KOZBEKCI, Selda

A kiállítást rendezte / Exhibition arranged by CEBULA KAZMIERCZAK Anna művészettörténész / art historian



CSOVELÁK Edit
Született / Born: Budapest, 1953 Magyarország / Hungary
Tanulmányok / Studies: MIF Magyar Iparművészeti Főiskola Budapest, 1983 • Tanárképző 2002
Válogatás a kiállításokból / Selected exhibitions: 1998 Csend, Vigadó Galéria, Budapest • 1999 Felsa, Balatoni Múzeum, Keszthely H • 2000 1. Magyar Szalagkiállítás, Szombathely • 2000 2. Nemzetközi Zászlókiállítás, Szombathely • 2001 Pestszentlőrinci Könyvtár, Budapest (solo) • Korinthy Szalon, Budapest (solo) • 2003, 2006, 2009 1-3. Textilművészeti Triennálé, Szombathely • 2004 Alma Galéria, Budapest (solo) • 2005 Tető Galéria, Budapest (solo) • Magyar Festészet Napja, Hadik Kávéház, Budapest • 2006 Egypercesek, Pestszentlőrinci Könyvtár, Budapest (solo) • 2009 Mozaik, Újbuda Galéria, Budapest (solo) • 2010 Művész-Zászló, Miskolc H • 2010 Szentendrétől Ráckevéig, Keve Galéria, Ráckeve • 2010, 2011 Művészzászlók, PleinArt Kortárs művészeti fesztivál, Ráday utca, Budapest
Cím / Address: H–1117 Budapest, Hamzsabégi út 15. II/4.
Telefon / Phone: (36) 1 209 4635; (36) 30 582 4543
e-mail: editcsovelak@gmail.com



CSŐKE Renáta
Született / Born: Szabadszállás, 1975 Magyarország / Hungary
Tanulmányok / Studies: PTE Pécsi Tudományegyetem Művészeti Kar, vizuális nevelő, 2004 • DLA 2005-től
Válogatás a kiállításokból / Selected exhibitions:
2004 A gáz mégis marad, Textilmúzeum, Budapest • Közelítés Galéria, Pécs H •
2005 II. Kortárs Keresztény Ikonográfiai Biennále, Kecskeméti Képtár, Kecskemét H •
2006 Mindentudás Egyeteme, Budapest •
2008 Európa jövője - a jövő kultúrája. Nemzetközi konferencia, Pécs • 2008 Hotel Helia, Budapest •
2010 Jubileumi DLA kiállítás - válogatás a Pécsi Képzőművészeti Mesteriskola Gyűjteményéből •
2010 Bridges Pécs2010 Világkonferencia - Ars Geometrica, Kulturális Központ, Pécs
Cím / Address: H–7628 Pécs, Wesselényi utca 6.
Telefon / Phone: (36) 70 284 3048
e-mail: csokerenata@gmail.com; www.csokerenata.hu



DEGENIENE, Virginia
Született / Born: Merkine, 1950 Litvánia / Lithuania
Tanulmányok / Studies: VDA Valstybinės Dailės Institutas Vilnius, clothing design, 1972 MA
Válogatás a kiállításokból / Selected exhibitions: 2005 Textile 05, Kaunas Art Biennial, LT •
2006 Man+Woman=Creation, Costa Rica • 2007 7 International Baltic Mini Textile Triennial, Museum Miesto Gdyni, Gdynia PL • Wearable expressions, 6 Biennial International, Palos Verdes Art Center, CA USA • 2008 SCYTHIA, 7 International Biennial of Contemporary Textile, Kherson UA • 2009 Miniartextil Cosmo, Chiesa di San Francisco, Como I •
2011 Air, VI International Biennial of Contemporary Textile Art, Mexico
Díjak / Awards: 2002, 2004 Women in Textile Art, II International Biennial, 3rd prize • 2007 5. Cheongju International Craft Biennale special prize • 2008 Z krosna do Krosna, 5. International Artistic Linen Cloth Biennial, distinction
Cím / Address: Zalojų 10, Kyviškių k., Telšių rajonas LT–87151 Lituania
Telefon / Phone: (370) 6153 2844
e-mail: virginijadegeniene@gmail.com



DEMIR PARLAK, Sevda
Született / Born: Kayseri, 1973 Törökország/Turkey
Tanulmányok / Studies: DEU Dokuz Eylül University, Institute of Fine Arts, Narlidere Izmir, textile Design, 2006 MA • 2007-PhD
Válogatás a kiállításokból / Selected exhibitions: 2001 Once upon a time, Izmir TR • 2003 Young textile designers exhibition, Izmir • 2004 Texture & Form I., Izmir • 2005 Textile Artists Exhibition, Izmir • Filophilo, Miniartextile, Como I •
2007 Texture & Form II., Istanbul • 2008 To live in with Fibres, Fiber Art exhibition, Alaçtı TR • Liflerle Yaşamak" Fiber Art Exhibition, Çatı Art Gallery, Alaçatı • Karma / Karışık, Textile Artists Group, Dokuz Eylül University, Izmir •
2009 3. Nemzetközi Miniatürtextil Triennálé, Szombathelyi Képtár, Szombathely • 3. EgeArt Art Days Organizational Structure, Ege University, Izmir • Imece, Fine Arts & Design Symposium with International Participation, Eskişehir TR •
Art Textile, Sabancı Culture Center, Izmir • 2010 Tektile and Ceramic Artists Group, Uşak University, Uşak TR •
Texpo Art, 2nd Textile Art International Triennial, Iaşi RO • 1.International Nevşehir History and Culture Symposium, Nevşehir TR
Cim / Address: Güldeste sokak. No:4 35320 Narlidere, Izmir, Turkey
Telefon / Phone: gsm: (90) 533 350 1125; Fax: (90) 232 239 0594 e-mail: sevda.demirparlak@deu.edu.tr

DEMIR PARLAK, Seuda

Született / Born: Kayseri, 1973 Törökország/Turkey



RUHA, 2011, 19x16x10 cm; közbélés, juta, merevít , öltés
DRESS, 2011, 19x16x10 cm; interfacing, juta, span, stitching

Fotó / Photo: Seuda Demir Parlak

DIACONU, Maria-Elisabeta

Született / Born: Piatra-Neamt, 1988 Románia / Romania



VIRÁGOS, 2010, 30x35 cm, pamut, horgász-zsinór, egyéni technika
FLORAL, 2010, 30x35 cm, cotton, fishing yarn, own technique

Fotó / Photo: Maria-Elisabeta Diaconu

DIACONU, Rodica-Georgeta

Született / Born: Piatra-Neamt, 1988 Románia / Romania



NYOMOK, 2011, 20x20x20 cm; fonal, acril, plexi, ragasztó, vegyes technika
TRACES, 2011, 20x20x20 cm; thread, acrylic, plexiglas, glue, mixed technique

Fotó / Photo: Rodica-Georgeta Diaconu

DICMEN, Pelin

Született / Born: Diyarbakir, 1970 Törökország / Turkey



LILA CIPŐK, 2011, 19x19x19 cm; nemez, bőr, egyéni technika
PURPLE SHOES, 2011, 19x19x19 cm; felt, leather, own technique

Fotó / Photo: Mustafa Kula